



**Aichaer**

**Nachrichten**

**Nr. 32/2016**  
**Ausgabe vom 10. August 2016**

Herausgeber:  
Gemeinde Aicha vorm Wald  
Kontakt: 08544/9630-0  
E-mail: [heindl@aichavormwald.de](mailto:heindl@aichavormwald.de)  
Homepage: [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)  
1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752

**A m t l i c h e   N a c h r i c h t e n**

**SACHGEBIET RENTEN UND SOZIALES**

**Urlaub der Fachkraft für Renten und Soziales**

Unser Sachbearbeiter für Renten und Soziales, Herr Martin Klessinger, ist ab Freitag, den 12.08.2016 bis einschließlich Freitag, den 02.09.2016 in Urlaub.

Termine können wieder ab Montag, den 05.09.2016 vereinbart werden.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

**ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS**

**Montag – Freitag 8.00 – 12.00 Uhr**

**Nachmittags nach Terminvereinbarung!**

- - -

## Ein „Urgestein“ verlässt die Grundschule Aicha vorm Wald

„Pfiad de, Herr Schneider und habe die Ehr, dass du heut musst gehen, fällt uns schwer...“ So klang es am Donnerstag, 28.07. 2016 in der Grundschule Aicha v.W. aus über hundert Kinderkehlen. Die Schule musste Abschied nehmen von ihrem langjährigen und beliebten Lehrer, dem Studienrat im Grundschuldienst Herrn Alois Schneider.

In einer kleinen Abschiedsfeier in der Turnhalle der Grundschule verabschiedete sich die Schülerschar und im Namen des gesamten Kollegiums auch die Schulleitung Rektorin Caroline Kotz von Herrn Schneider, der über 30 Jahre lang Lehrer der Schule Aicha v.W. war.

Schon seine eigene Grundschulzeit verbrachte A. Schneider in Aicha und kehrte nach Abitur und Studium 1980 dahin zurück. Von Anfang an begeisterte der bescheidene Lehrer unzählige Schüler/innen durch sein sportliches, kreatives und musikalisches Engagement. Seit dem Jahre 2005 war er Vertreter der Schulleitung und übernahm im Schuljahr 2014/15 gar kommissarisch das Amt des Schulleiters. In Sachen Technik, Computer, Schulchronik, Stundenplan, Vertretungen und vielem mehr war er nun jahrzehntelang Ansprechpartner des Kollegiums, das zuletzt ausschließlich aus Frauen bestand. „Die Schule verliere in ihm einen Lehrer, der mit Herz, Hand und Kopf unterrichtete, wie es schon Pestalozzi forderte“, würdigte Rektorin Kotz ihren lieb gewonnenen Kollegen. Nachdem seine „letzte“ Chefin ihm im Namen der Regierung von Niederbayern die „Entlassungsurkunde“ überreichte, schmetterten alle in der Halle zum endgültigen Abschied noch ein selbst gedichtetes Lied mit dem Refrain „Herr Schneider ist der Beste, wir hatten ja zum Glück viele Jahre lang Herrn Schneider, unser bestes Stück!“

Der Scheidende selbst sagte auf seine Art „Pfiad God“, indem er Fotos von sich und seinen wechselnden Kollegien sprechen ließ und meinte, er sei immer ein normaler Schüler -auch jetzt als Lehrer - gewesen, der zwar gerne in die Schule ging, und doch, um mit Heinz Erhardt zu sprechen, „was er schätzte, selbst in Serien, das waren jedes Mal die Ferien“.

Und aus diesem Grund war er gerne in der Schule, freue sich aber auch, dass diese nun für ihn endgültig zu Ende sei.

Zum Abschluss lasen die Erstklässler ihrem diesjährigen Lehrer Zeugnisbemerkungen vor, die sie über und für ihn selbst formuliert haben.



# Dankeschön

Das Kollegium der Grundschule Aicha v.W. bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern, die zum Gelingen unseres

## „Bewegungs-/ Spieletages“

beigetragen haben.

Der Dank geht an

- alle Vereine mit ihren Mitgliedern, die mit unseren Schülern sportlich aktiv waren: Fußballverein Aicha v.W., Tennisverein Aicha v.W., Sporttreff Aicha v.W. mit Jugendturnen, Ohe-Tal-Schützen Aicha v.W.
- den Helferinnen des Fördervereins der Grundschule für die „Gesunde Pause“
- die Schülerinnen und Schüler, die aktiv an den sportlichen Angeboten teilgenommen haben.

Nur im Zusammenwirken vieler Kräfte ist das erfolgreiche Gelingen von solchen Aktionen möglich. Danke, dass Sie unsere schulische Arbeit so engagiert unterstützen.

Ein herzliches „Vergelt`s Gott“.

Wir wünschen Ihnen allen nun schöne Ferien mit vielen sonnigen Tagen!

Caroline Kotz mit Kollegium

- - -

**Via-Nova-Pilgerwanderung für Frauen**

**vom 17. bis 18. September 2016**

**in Tschechien**

**„LOSLASSEN“**



**VIA NOVA**  
EUROPÄISCHER PILGERWEG

**Info und Anmeldung bis spätestens 21. August 2016**

Renate Simmet-Burghart, Tittling

Pilgerwegbegleiterin

08504-954764

[simmet-Burghart@t-online.de](mailto:simmet-Burghart@t-online.de)

Roswitha Groll

Kräuterexpertin

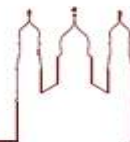
08504-8293

[grollroswitha@web.de](mailto:grollroswitha@web.de)

- - -

# Ferienprogramm 2016

<p>Donnerstag,  11. August 2016</p>	<div style="text-align: right;">  </div> <h2 style="text-align: center; color: green;">Fahrt in den Tierpark Straubing</h2> <p> <b>Abfahrt:</b> 9.00 Uhr beim Kindergarten in Aicha  <b>Wer?</b> Kinder ab 8 Jahren  <b>Kosten:</b> Kinder 3,- € / Erwachsene 5,- € - Geld wird im Bus eingesammelt!            (Kinder haben bei der Anmeldung Vorrang!!!)  <b>Rückkehr:</b> ca. 16 Uhr am Kindergarten         </p> <p> <b>Bitte Rucksack mit ausreichend Getränken und Brotzeit mitbringen, ggf. etwas Geld für ein Eis oder Pommes!</b>  <b>Bequeme Kleidung und Schuhe !!! Regenschirm/ Regenjacke !!!</b>  <b>Anmeldung:</b> Anja Nader 0160/ 1562418 ab 14 Uhr!         </p>
<p>Donnerstag,  18. August 2016</p>	<div style="text-align: center;">  </div> <h2 style="text-align: center; color: purple;">Fahrt in den nach Reisbach</h2> <p> <b>Abfahrt:</b> 8.15 Uhr beim Kindergarten in Aicha  <b>Kosten:</b> 16,- Euro p.P. (Geld wird im Bus eingesammelt)  <b>Wer?</b> Kinder ab 8 Jahren!            (Kinder haben bei der Anmeldung absolut Vorrang!!!)  <b>Rückkehr:</b> ca. 18 Uhr am Kindergarten         </p> <p> <b>Bitte Rucksack mit ausreichend Getränken und Brotzeit mitbringen, ggf. etwas Geld für ein Eis oder Pommes!</b>  <b>Bequeme Kleidung und Schuhe !!! Regenschirm/ Regenjacke !!!</b>  <b>Anmeldung:</b> Anja Nader 0160/ 1562418 ab 14 Uhr!         </p>
<p>Montag,  22. August 2016</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;">   </div> <h2 style="text-align: center; color: blue;">Tennis Schnuppertraining</h2> <p> <b>Wann:</b> 10-12 Uhr  <b>Wo:</b> am Tennisplatz  <b>Bitte Sportkleidung/ Sportschuhe/ Kopfbedeckung und Getränke mitbringen!</b>  <b>Anmeldung:</b> Markus Kaack 0160/ 7214734         </p>
<p>Donnerstag,  25. August 2016</p>	<div style="text-align: center;">  </div> <h2 style="text-align: center; color: magenta;">Spielenachmittag</h2> <p> <b>Wer?</b> Kinder von 4- 12 Jahren  <b>Wo?</b> Pausenhof der Schule  <b>Wann?</b> 15- 17 Uhr  <b>Anmeldung:</b> Daniela Voggenreiter 0170/ 1501723         </p>



## Termine im Stephansdom Passau

Donnerstag, 1. September 2016, 19.30 Uhr

**Abendorgelkonzert**

**Es spielt Domorganist Ludwig Ruckdeschel.**

Donnerstag, 8. September 2016, 19.30 Uhr

**Abendorgelkonzert**

**Es spielt Domorganist Ludwig Ruckdeschel.**

Donnerstag, 15. September 2016, 19.30 Uhr

**Abendorgelkonzert**

Gespielt werden Werke von Urban Loth  
(gest. 1636; von 1610-1636 Domorganist in Passau)  
anlässlich seines 380. Geburtstags und der 400-jährige Wiederkehr  
des Erscheinens des ersten Loth-Druckes von 1616.

**Mitwirkende: Elisabeth Jehle und Joy Moritz (Sopran);**

**Daniel Obtmeier an der Truhenorgel**

**Es spielt die Domorgel Dommusikassistent Bastian Fuchs.**

**Diözesaner Familientag, Sonntag, 18. September 2016, 11.30 Uhr**

Pontifikalmesse

Gruppe „Fresh“ – Leitung: Robert Guder

**Hochamt zum 26. Sonntag im Jahreskreis C, Sonntag, 25. September 2016,**

9.30 Uhr

Anton Bruckner: Messe in C-Dur („Windhaager Messe“)

Donnerstag, 29. September 2016, 19.30 Uhr

**Abendorgelkonzert zum Schutzengelfest**

**Es spielt Domorganist Hans Leitner, München.**

# PRESSEMELDUNG



**Ansprechpartnerin**  
Marta Sangl  
Ludwigstraße 41  
94032 Passau  
Tel.: 0851-33488  
Fax: 0851-33490  
www.verbraucher-service-bayern.de

## Wasch- und Spülmaschine an Warmwasser Bis zu einem Drittel Strom sparen

Wasch- und Spülmaschine gehören zu den größten Stromfressern im Haushalt. Missen möchte man sie dennoch nicht. In vielen Fällen lässt sich der **Stromverbrauch der Geräte aber um bis zu einem Drittel senken, wenn sie direkt ans Warmwasser angeschlossen werden.** Johann Faltermeyer, Energieberater des VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB), erklärt, wann sich der Wechsel lohnt.

**„Das Aufheizen des Wassers macht den Großteil des Stromverbrauchs von Wasch- und Spülmaschinen aus. Dabei ist die Wassererwärmung mit Strom besonders teuer“,** erläutert Johann Faltermeyer. Es liegt daher nahe, das **Wasser anders zu erwärmen** und erst dann in die Geräte fließen zu lassen. **Doch Vorsicht: Das macht in vielen, aber nicht in allen Fällen Sinn.**

„Ist sowieso die gesamte Warmwasserbereitung elektrisch, zum Beispiel bei einem Elektroböiler, bringt natürlich auch der Wechsel des Anschlusses für die Geräte keine Einsparung“, sagt Johann Faltermeyer. **Empfehlenswert ist dagegen Warmwasser aus einer thermischen Solaranlage – das erhält der Betreiber im Sommer ohne Mehrkosten. Auch bei Gas- und Ölheizungen ist die Wärme oft preisgünstiger als bei elektrischer Aufheizung.**

Außerdem muss geklärt werden, ob die vorhandenen Geräte überhaupt mit Warmwasser betrieben werden können. Einzelne Waschmaschinen verfügen über einen gesonderten Warmwasseranschluss. Bei anderen Modellen ist ein spezielles Vorschaltgerät erforderlich. **Die meisten Spülmaschinen können hingegen ohne Umrüstung an die Warmwasserleitung angeschlossen werden.** Allerdings droht hier eventuell ein Verlust der Gewährleistung.

„Ist eine Solaranlage vorhanden und sind Wasch- und Spülmaschine dafür geeignet, lohnt sich der Betrieb am Warmwasseranschluss in den meisten Fällen“, fasst Johann Faltermeyer, zusammen: „Alle anderen Konstellationen müssen individuell betrachtet werden.“



Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen Beratung, Bildung und Hauswirtschaft. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbrauchertätigkeit. Der VSB unterhält 15 Beratungsstellen in Bayern, betreut etwa 170.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbundes (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.  
Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. feiert 2016 sein 60. Jubiläum.  
[www.verbraucher-service-bayern.de](http://www.verbraucher-service-bayern.de) [www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern](http://www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern)

# PRESSEMELDUNG



## Die beste Idee, um Plastik zu vermeiden VerbraucherService Bayern sucht kreative Köpfe

**Ansprechpartnerin**  
Dr. Heideklara Oetzold  
Dechauer Straße 5  
80335 München  
Tel.: 08941518796  
Fax: 08941518745  
E-Mail:  
h.gulow@verbraucher-service-bayern.de  
Telefonisch erreichbar  
Mo. Di. 9.00 – 14.00 Uhr

**Überall Plastik** – in Lebensmitteln, Kosmetik und in der gesamten Umwelt. Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) hat sich anlässlich seines 60. Jubiläums das Motto „Gemeinsam gegen Plastik“ auf die Fahnen geschrieben und sucht derzeit **kreative Ideen, wie man im Alltag auf Kunststoffe verzichtet kann.** Der Wettbewerb richtet sich an alle Verbraucherinnen und Verbraucher und läuft noch bis zum 31. Dezember 2016.

Kunststoffe gehören zum Alltag. Doch die Menschheit verbraucht immer mehr davon. Zu viel, meint der VSB, denn nicht nur die Herstellung von Plastik verbraucht wertvolle Rohstoffe, für die Umwelt sind auch die produzierten Kunststoffe mittlerweile ein Problem. Der große Verbraucherschutzverband macht sich dafür stark, unnötiges Plastik zu vermeiden und hat zu dieser Gelegenheit den **Wettbewerb „Die beste Idee, um Plastik zu vermeiden“** ausgeschrieben.

Ideen können per E-Mail an [plastikfasten@verbraucher-service-bayern.de](mailto:plastikfasten@verbraucher-service-bayern.de) gesendet werden. Unter [www.verbraucher-service-bayern.de/gemeinsamgegenplastik](http://www.verbraucher-service-bayern.de/gemeinsamgegenplastik) finden sich die **Teilnahmebedingungen und die Preise.** Die besten Beiträge werden am Weltverbrauchtage, 15. März 2017, prämiert und ausgezeichnet.

Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen Beratung, Bildung und Hauswirtschaft. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbrauchertätigkeit. Der VSB unterhält 15 Beratungsstellen in Bayern, betreut etwa 170.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbundes (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.  
Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. feiert 2016 sein 60. Jubiläum.  
[www.verbraucher-service-bayern.de](http://www.verbraucher-service-bayern.de) [www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern](http://www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern)

## Neues aus dem

### Passauer Oberland präsentiert sich beim Familienfest

*Fürstenstein, 3. August 2016*

Zum zweiten Mal nach 2015 präsentierte sich die ILE Passauer Oberland mit ihren 10 Gemeinden im nördlichen Landkreis Passau auch in diesem Jahr beim Familienfest, dieses Mal in Aldersbach.

Die herrliche Kulisse rund um die Aldersbacher Barockkirche und die laufende Landesausstellung „Bier in Bayern“ zog rund 5000 Besucher an. Auch der ILE-Stand des Passauer Oberlandes konnte sich über zahlreiche Gäste - mitunter auch von weit her - freuen. Informativ Gespräche über die Aufgaben einer ILE oder aber zu Freizeitmöglichkeiten in der Region kamen dabei zustande. Nach und nach fanden sich auch die ILE-Bürgermeister ein und hielten den einen oder anderen „Ratsch“ mit bekannten Bürgermeisterkollegen oder Festbesuchern aus ihren Gemeinden. Die Teilnahme am Gewinnspiel, bei der eine „Frisbee-Scheibe“ im ILE-Design als Belohnung für die richtige Beantwortung winkte, fand bei Kindern und Jugendlichen großes Interesse. So verging der Tag kurzweilig und mit netten Begegnungen.

Über ein Highlight des Tages freute man sich allerdings besonders: Rallye-Legende Walter Röhrl stattete gemeinsam mit Weißbierkönigin Kathrin und Bürgermeister Harald Mayrhofer aus Aldersbach dem ILE-Stand einen Besuch ab.

- - -

## F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

### DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort und Schrift, Kranz- und Blumenspenden, Ämtern und Messen sowie für die zahlreiche Beteiligung an der Trauerfeier unserer lieben Mama

#### **Frau Rosa Kroiß**

möchten wir von Herzen danken.

Besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrvikar Sijil Muttikkal
- Pfarrer i.R. Herrn Alois Graf
- Stadtpfarrer Lothar Zehrer aus Vilshofen
- der Vorbeterin Frau Amalie Grubwinkler
- dem Bestattungsinstitut Mayrhofer
- Gabi Grubmüller für Gesang und Katharina Lang an der Orgel
- den Ministrantinnen und Ministranten
- der Mesnerin
- den Ärzten Dr. Vaitl und Dr. Seidl für die langjährige Betreuung
- dem Praxisteam, besonders dir Christine für deinen Einsatz
- dem Pflegedienst von der Caritas-Sozialstation Vilshofener Raum, insbesondere Schwester Manuela
- der Dorfgemeinschaft Fickenhof
- allen, die sie in letzter Zeit besucht haben
- zuletzt bedanken wir uns bei allen Verwandten und Bekannten für die große Unterstützung!

Fickenhof im August 2016

In stiller Trauer:  
Fam. Kroiß  
Fam. Meyer  
Fam. Aschenbrenner

- - -

## Obst- und Gartenbauverein Aicha v. Wald

### *Montag, 15. August – Maria Himmelfahrt – Kräuterbuschenweihe*

Wir möchten heuer wieder Kräuterbuschen binden und in der Kirche weihen lassen. Um uns die Suche nach den vielen heimischen Heilkräutern zu erleichtern, bitten wir alle, die Kräuter im Garten haben, uns zu unterstützen.

**Bitte bringt die Kräuter am Freitag, den 12. August 2016  
oder am Samstag, den 13. August 2016 bis 9:00 Uhr  
zu: Duschl Michael, Am Alten Pfarrhof 21, Tel. 8806**

Jeder, der uns beim Suchen und Sammeln der Kräuter, und beim Binden der Kräuterbuschen behilflich sein möchte, wird gebraucht und ist recht herzlich eingeladen.  
Dabei lernen Sie wie die heimischen Kräuter heißen und aussehen.

Treffpunkt: **Freitag, 12. August 2016**, Am Alten Pfarrhof 21  
Sammeln der Kräuter - nachmittags um **15:00 Uhr**  
Binden der Kräuterbuschen – **Samstag** um **9:00 Uhr**

Die gebundenen Kräuterbuschen werden am **Montag**, den 15.08.2016 nach dem Amt,  
vor der Kirche in **Aicha** zum Verkauf angeboten.

Vielen herzlichen Dank

**Duschl Michael**



## DJK-EC Aicha vorm Wald e.V.

Zur **Vereinsmeisterschaft** am **Samstag, 13. August 2016**, um **15.00 Uhr** sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

### **Gemeindemeisterschaft**

Der DJK-EC Aicha v. W. veranstaltet am **Samstag, 20. August 2016, um 15.00 Uhr**, die Gemeindemeisterschaft im Stockschießen auf den Asphaltbahnen in Aicha v.W.

Dazu sind alle Vereine, Stammtische und Betriebe aus der Gemeinde Aicha vorm Wald recht herzlich eingeladen.

#### Austragungsmodus:

Mannschaftsschiessen mit 4 Stockschützen oder – schützinnen (max. 1 aktiver Stockschütze je Mannschaft). Es darf max. die Sommerlaufsohle Shore-Härte 50 geschossen werden.

Anmeldung bis spätestens **18. August 2016** bei Herbert Dörfer, Telefon: 08544/8597.

Die Vorstandschaft





## FUSSBALL

### Herren

#### Nächste Spiele:

Samstag, 13.08.2016;	13:00 Uhr;	SV Rathsmannsdorf II – SV Aicha vorm Wald II
	15:00 Uhr;	SV Rathsmannsdorf I – SV Aicha vorm Wald I
Montag, 15.08.2016;	13:00 Uhr;	SV Aicha vorm Wald II – FC Unteriglbach II
	15:00 Uhr;	SV Aicha vorm Wald I – FC Unteriglbach I

Informationen und Neuigkeiten zu unseren Mannschaften finden Sie auch unter [www.svaicha.de](http://www.svaicha.de) und [www.facebook.com/sv.aicha.vorm.wald](https://www.facebook.com/sv.aicha.vorm.wald).

\*\*\*

## Jugend des SV Aicha vorm Wald

### Vorbereitungsspiel

#### B-Jugend

Sa. 13.08.16 SV Aicha – Dorfbach 17:00 Uhr

- - -



Die *Blaskapelle Kirchberg vorm Wald* feiert im Rahmen des Kirchberger Dorffestes das **BEZIRKSMUSIKFEST 2016**.

Datum: Samstag, der 13.08.2016

Ort: Sportplatz Kirchberg v. W.

Ablauf: 16:00 Uhr Beginn der Marschwertung  
18:00 Uhr Gemeinschaftschor  
anschließend kleiner Festzug  
19:00 Uhr Musikalische Vorstellung der Kapellen  
im Festzelt  
21:00 Uhr Feiern mit den Brassatas

Auf Euer Kommen freut sich die





Die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Weferting bedankt sich bei den Organisatoren, der musikalischen Unterstützung, unseren Lebensmittellieferanten und allen Helfern, die zum guten Gelingen des Waldfestes beigetragen haben sowie bei der Bevölkerung für das zahlreiche Erscheinen.

Für diese gute Leistung will ich „DANKE“ sagen.

Christian Kerndl  
1. Vorsitzender

## Kleider- und Spielzeugbasar in Haselbach



**Datum:** Sonntag, 11. September 2016

**Ort:** Turnhalle der Grundschule Haselbach  
**Uhrzeit:** 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr Aufbau  
10:30 Uhr bis 12:00 Uhr Verkauf

**Wichtig:** Jeder kann selbst verkaufen.  
Auch Kinder dürfen verkaufen.  
Verkaufsgebühr pro Tisch 7,- EUR.  
Tische werden gestellt.

Verkauf von  
Kaffee und Kuchen -  
Auch zum Mitnehmen...

**Veranstalter:** Kindergartenförderverein Haselbach  
**Erlös:** Kommt vollständig dem Kindergarten Haselbach zu Gute!

**Anmeldung:** Wer etwas verkaufen will, bitte bis spätestens Mittwoch, 07.09.2016 bei  
Florian Schwarzbauer (Email [florian.schwarzbauer@web.de](mailto:florian.schwarzbauer@web.de) oder Tel. 0171 / 50 96 244) anmelden.

**Der Kindergartenförderverein Haselbach freut sich auf Ihren Besuch!**

## G e s c h ä f t s a n z e i g e n



### Italian Lederhosen Connection

Italienische Spezialitäten serviert mit  
bayerischer Blasmusik der Blaskapelle

Wann: Freitag, 12. August 2016  
ab 19.30 Uhr

Wo: Pizzeria Gardasee

Auf Euer Kommen freut sich Umberto & Ella



## Beste Hilfe aus erster Hand



Aus Liebe zum Menschen.

- Ambulante Pflege ■ Palliativpflege ■ Verhinderungspflege
- Wundexperten ■ Kostenlose Pflegekurse ■ Fahrdienste
- Hilfe für pflegende Angehörige ■ Zusätzliche Betreuungsleistungen
- Betreuungsgruppen ■ Hauswirtschaftliche Versorgung
- Hausnotruf ■ Essen auf Rädern ■ Seniorenreisen uvm ...

jeden Mittwoch:  
Betreuungs-  
Stammtisch

**Sozialstation Eging** Unterer Markt 14 | 94535 Eging  
**08544 - 97 42 27** Ihre Ansprechpartnerin: Jutta Pangratz



Tag und Nacht

## Zitzlsberger Eging

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

## Metzga-Klessinger

Aicha v.W. \* Hofmark 13 / 08544-354

Ein zartes  
stück Fleisch

**Schnitzel** EURO 100g

mager und saftig, aus  
der Oberschale geschnitten

**0.99**

Ab in auf  
den Grill

**Cevapcici** EURO 100g

pfannenfertig zubereitet  
aus Schweinefleisch

**0.79**

das bringt  
POWER

**Fitness-Pfanne** EURO 100g

küchenfertig zubereitet, aus  
Pute, Zucchini und Paprika

**0.79**

## HEISSE THEKE

### Grillhaxe

Jeden Dienstag

→ HALBER ←

PREIS !!!!!!!

frische  
halb-  
geräucherte  
**Forellen**  
ab 11 Uhr  
Donnerstag

**Rosknacker**  
aus eigener  
HERSTELLUNG

## SPARTIPP DER WOCHE

Wo.32 Montag, 08-08-16 bis Samstag, 13-08-16

100%  
Pferd

**Rosknacker** EURO 100g

aus eigener Herstellung,  
reines Pferdefleisch

**0.89**

**Berliner+Ansbacher** EURO 100g

Zungenwurst und  
Haxenpreßsack

**0.99**

Unser  
Renner

**Fleischsalat** EURO 100g

nach alten Hausrezept,  
nur mit Fleischkäse zubereitet

**0.79**

**HEISSE THEKE:**  
Ab sofort jeden Mittwoch: **Schnitzeltag**, Schnitzel<sup>(ca.250g)</sup> und Kartoffelsalat<sup>(ca.150g)</sup> **2.99**

Ambulanter Pflegedienst

**Lavita**  
aus Liebe zum Leben.



Ihr Partner in der häuslichen Pflege  
***flexibel, individuell, up to date***

**Andreas Boxleitner**  
Kafferding Str. 2  
94113 Kirchberg v.W.

Telefon: 08546-91 18 24  
Telefax: 08546-91 18 23  
Handy: 0171-63 46 187

E-Mail: [info@pflegedienst-lavita.de](mailto:info@pflegedienst-lavita.de)  
Internet: [www.pflegedienst-lavita.de](http://www.pflegedienst-lavita.de)

---



Seit über 30 Jahren  
**Bestattungen**  
A. Mayrhofer

Hof 5 94113 Tiefenbach  
Tel. 08509/602  
[www.bestattungsinstitut-mayrhofer.de](http://www.bestattungsinstitut-mayrhofer.de)

---



**MARKL**  
BÄCKEREI/KONDITIONEREI  
Vilshofener Str. 3  
94529 Aicha vorm Wald  
Tel. 08544 916336  
Mobil. 0160 7008308



**ANGEBOT DER WOCHE**

**08.08. – 13.08.2016**

2 Stk. Zwetschgendatschi nur 2,80 Euro

3 Stk. Laugenknöpfe gem. nur 1,65 Euro

100g Tiroler Nußbrot nur 0,47 Euro

---

## APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	11.08.16	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Fr.	12.08.16	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Sa.	13.08.16	Marien-Apotheke Tittling
So.	14.08.16	Marien-Apotheke Tittling
Mo.	15.08.16	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Di.	16.08.16	Ludwigs-Apotheke Eging
Mi.	17.08.16	Apotheke am Markt Tiefenbach

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117  
Rettungsleitstelle: Tel. 112

# KFZ Weber



---  
Niederham 11, 94529 Aicha v. Wald  
Tel.:08546/2312 Fax 08546/973565  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 13-17 Uhr

## Ein kleiner Ausschnitt unserer Service-Palette.

- Reifenservice
- Klimaanlage
- Hauptuntersuchung/Abgasuntersuchung PKW/Motorrad (AUK)
- Kundendienst nach Herstellerangaben aller Fabrikate
- Bremsenservice
- Motordiagnosetestgerät
- Elektronische Vierradvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagenservice
- Autohandel
- Autoglasservice
- Hol- und Bringservice
- Fahrzeug-Innenreinigung

Hauptuntersuchung und Abgasuntersuchung wird jeden Donnerstag um 10 Uhr bei uns durchgeführt.

Auf Ihr Kommen freut sich das KFZ WEBER-Team!!!

Wir haben Betriebsurlaub vom 15.08.2016 bis 20.08.2016

---



RÖTZING 7/94113 TIEFENBACH · TEL. (01 71) 72 27 53 1 · WWW.KREMSREITER-GALABAU.DE

GABIONENBAU  
PFLASTERARBEITEN  
GARTENANLAGEN  
BAGGER- UND LADERARBEITEN  
SWIMMINGPOOLS  
TEICHBAU  
ERDBEWEGUNGEN  
GARTENPFLEGE  
BE- UND ENTWÄSSERUNG  
NATURSTEINARBEITEN

- - -

### GASTHAUS RAGALLER, LEHEN

Spanferkel grillen in Lehen am 19. August 2016, ab 18.00 Uhr.

Wir laden alle sehr herzlich ein.  
Auf Ihr Kommen freut sich Familie Ragaller

- - -

DR.MED. **FRANZ SCHUBERL**, 94535 Eging am See, ALLGEMEINARZT, PSYCHOTHERAPEUT,  
Tel. 08544-676 oder 0171-7741388

### **Wir machen Urlaub vom 22. August bis 04. September 2016**

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die umliegenden Ärzte:  
Dr. Swobodnik, Eging, Tel. 08544-8911 HZV-Arzt, Dr. Fredl, Eging, Tel. 08544-7555  
Dr. Hackl, Fürstenstein, Tel. 08504-755 HZV-Arzt

Wenn keiner der Vertreter erreichbar ist, rufen Sie bitte 116117.  
**Bei akuter Lebensgefahr rufen Sie bitte 112 (ohne Vorwahl)**  
Hausarztvertragspatienten bitte die teilnehmenden HZV Ärzte aufsuchen

Am Montag, den 05. September sind wir wieder für Sie da

- - -

### **V e r s c h i e d e n e s**

Biete **Instrumentalunterricht** für Gitarre, Keyboard, Querflöte und Schlagzeug an (Hausbesuche).

Peter Gruber, Musiklehrer  
Tel. 0151 / 26841627

- - -